

不歧视及反骚扰声明年度公告

夏威夷州教育署(Hawaii State Department of Education - HIDOE)不因种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰而歧视他人。本要求延伸适用于 HIDOE 的所有计划和活动，包括就业和就业（视情况而定）。如果您在理解英语方面有困难，您有权免费接受语言辅助服务。如需更多信息，请与校长联系。

HIDOE 各高中提供艺术与传播、商业、卫生服务、工业与工程技术、自然资源、公共与人类服务等专业的职业与技术教育(Career and Technical Education - CTE)学习计划，而且不设入学标准。HIDOE 各高中将采取措施，确保缺乏英语技能不会成为入学和参加 CTE 计划的障碍，并为指定的青年团体提供平等的机会。

此外，HIDOE 绝不容忍基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为。我们鼓励认为受到基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰任何学生举报该等骚扰行为。学生和家长可向学校行政人员或 HIDOE 民权合规处 (Civil Rights Compliance Branch) 报告歧视或骚扰行为的指控，地址如下：

HIDOE 将迅速开展调查。受到骚扰的学生，以及被发现参与基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为的学生，将获得包括咨询和教育资源在内的支持。如情况许可，被发现参与骚扰行为的学生可会受到纪律处分，直至停课。学生、家长和 HIDOE 教职人员应同心协力防止基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为。

HIDOE 绝不容忍对基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为进行举报者的打击报复，并将采取措施保护希望举报骚扰行为者。

请直接向以下机构查询 HIDOE 的反歧视政策：

Beth Schimmelfennig, 处长	民权合规处 (Civil Rights Compliance Branch)
Rhonda Wong, 合规	夏威夷教育署 (Hawaii State Department of Education)
Aaron Oandasan, 职务 VI	邮政信箱 2360
Nicole Isa-Iijima, 职务 IX	Honolulu, Hawaii 96804
Krysti Sukita, 美国残疾人法案 ADA/504	(808) 586-3322 或转接 info@crcb.k12.hi.us

可以向美国教育部民权事务厅 (Office for Civil Rights, United States Department of Education) 提出有关歧视或骚扰的查询。